SOLO Afl. 1.25 Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIARAZON 22 MEI 2024

HOH ta informa en conexion cu renobacion:

CAMBIO TEMPORAL DEN ACCESIBILIDAD TESTNAN DI RADIOLOGIA

WWW.SOLODIPUEBLO.COM SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

PROCURADOR GENERAL A BAHA PISA DEN CASO APELACION AVESTRUZ

Abogado mr. Kock den Corte Superior

ACUSACIONNAN CONTRA BENNY SEVINGER TA INHUSTO

MINISTERIO PUBLICO A HACI EXPRESIONNAN INHUSTO Y INCORECTO DI SUSSEBEEK

MINISTERS ODUBER AND CROES HONORED WITH FIRST KLM ARUBA MARATHON 2024 FINISHER MEDAL

LADRONNAN CU A HORTA AUTO Y ARTICULONAN HASTA DEN DIA CLA Y CAMARA DISEGURIDAD A CAPTA NAN

CONSEHO ORGANISACION GUBERNAMENTAL ENTREGA NA MINISTER-PRESIDENT Y PRESIDENT DI STATEN

Abogado mr. Illes

MINISTERIO PUBLICO A HACI EXPRESIONNAN INHUSTO Y INCORECTO DI SUSSEBEEK

Dialuna tabata un dia hopi largo pa cu tratamento di apelacion caso Avestruz. Den oranan di merdia mr. Illes a hiba e defensa di su cliente Pieter Sussebeek.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu abogado mr. Illes ta haya cu Sussebeek no a cumpra Sevinger y tampoco a laba placa.

NO A PAGA PA HAYA TERENO

Mr. Illes a bisa Hof cu no tin relacion chronologico cu Sussebeek a duna regalo na Sevinger pa haya opcion di tereno. E abogado a mustra cu e peticionnan di compania PATS di Sussebeek no tin nada di haci cu cumpramento di e machine di gym, cumpramento di drip system na Fantastic Garden. No tin yamadanan cu ta mustra cu Sussebeek lo a paga pa haya tereno.

E abogado a mustra cu segun ley, e hecho di cumpra un empleado di Gobierno, mester tin relacion cu a haci algo contra su trabao. Sussebeek y Sevinger ta amigo di otro hopi mas promer cu Sevinger a bira minister. E donacionnan di Sussebeek no tabata pa haya fabornan di Sevinger. No por bisa cu pagonan cu Sussebeek a haci ta pa haya fabornan di Sevinger. E abogado a señala cu Procurador General (PG) a purba haci esaki. Mr. Illes a bisa Hof cu e pagonan di machine di gym y drip system ta asuntonan priva entre Sussebeek y Sevinger y no tin nada di haci di cumpra Sevinger pa haya fabornan. Na opinion di mr. Illes, e relacion di amigo no mester mira como cumpra pa haya fabornan.

SOSPECHO FALSO RIBA SEVINGER

Mr. Illes a mustra cu Landsrecherche tabata sospecha cu e 2.4 Miyon na Curacao no ta di Sussebeek sino di Benny Sevinger. Pero nada di e sospecho aki ta berdad. Sussebeek y Sevinger ta hopi bon amigo y nan ta yuda otro. Landsrecherche y Ministerio Publico por ta pensa otro riba e amistad. Nan lo por pensa cu Sussebeek lo a cumpra Sevinger pa haya terenonan pero esey no tin sentido.

SEVINGER NO A FAVORECE SUSSEBEEK

E abogado a sigui bisa cu no tin ningun indicacion cu Sevinger a duna previlegio na Sussebeek. Hues den Promer Instancia, ta contradeci esaki den e sentencia. Sevinger a firma cada peticion pa tereno sin mira ta kende e persona ta. Tur peticion cu a yega, el a aproba y manda DIP pa sigui e proceso. Pa algo mas di 8 aña, Sevinger a keda usa e mesun sistema. E abogado ta haya cu Sevinger a hiba un maneho transparente pa stimula economia y construccion. Sevinger no mester haya regalo pa aproba peticion pa tereno. E tabata firma tur peticion.

EXPRESIONNAN INHUSTO CONTRA SUSSEBEEK

Mr. Illes a bisa Hof cu no tin prueba cu Sussebeek a cumpra Sevinger. El a mustra cu den Promer Instancia, Ministerio Publico a purba ataca Sussebeek door di bisa cu Sussebeek tin hopi placa y tin hopi compania. E abogado a bisa Hof cu Sussebeek no a bira rico door di Sevinger. Sussebeek no a haya previlegio. E abogado ta haya tur e expresionnan aki ta inhusto y no corecto. Na opinion di mr. Illes, si Hues no por compronde cu amigonan ta yuda otro sin spera algo bek, esey ta un forma di pensa robez. El a bisa cu hopi hende ta yuda otro.

NO A CUMPRA SEVINGER

Den e caso di drip system, Sussebeek a paga y Sevinger a deposita placa riba cuenta di e compania di Sussebeek. Mr. Illes a mustra cu Hues a mustra cu e pagonan na Fantastic Garden, e mesun dia placa a wordo deposita di e mesun suma door di Sevinger. Administracion di PATS ta mustra cu Sevinger a paga mesun cos cu loke PATS a paga Fantastic Garden. Corectamente Hues a declara Sussebeek liber di e acusacion aki. E pagamento di e cura di Aluminium ta mesun cos. Ta despues di e pagamento, Sevinger tabata paga. En total mas cu 22 mil florin incluyendo e transporte for di Miami. Sevinger a haci pagonan di 21 mil florin na PATS. Tin raport financiero di compania cu ta demostra esaki pero asina mes PG no ta kere.

E machine di gym a wordo cumpra na 2017 door di un compania di Sussebeek. E compania di cura di Aluminium a haci oferta riba nomber di Sevinger pero e cobranza a bay riba nomber di compania di Sussebeek. E machine ta di Sussebeek pero door cu e gym di Sussebeek ta chikito, a hiba esaki na Sevinger temporal. Door di nan amistad, e machine ta na Sevinger. No por papia aki di a cumpra Sevinger. E abogado ta haya cu mester declara Sussebeek liber.

CUESTIONA LANDSRECHERCHE SU INVESTIGACION

Mr. Illes a cuestiona e ponencia di PG cu Sussebeek ta haya tur cos door di haci peticion na Sevinger cu ta firma tur cos. E abogado a mustra cu a dura hopi promer cu e companianan di Sussebeek a haya terenonan erfpacht comercial. E ta haya cu PG kier pinta Sussebeek y Sevinger scur den comunidad. Mr. Illes a mustra cu tin un schema cu den e ultimo lunanan di Sevinger a regla terenonan. Sinembargo esey no ta asina. Di PATS su tereno ta for di 2012 duna, otro compania a haya na 2015, e otro compania na 2016, a haya tereno, e otro compania na 2017. Tin otro compania menciona pero no ta di Sussebeek. Mr. Illes ta haya cu Landsrecherche kier duna un impresion malo di Sussebeek. Mr. Illes a bisa Hof cu un inversionista manera Sussebeek, ta usa companianan pa haya tereno pa proyecto. Esaki no ta algo contra ley.

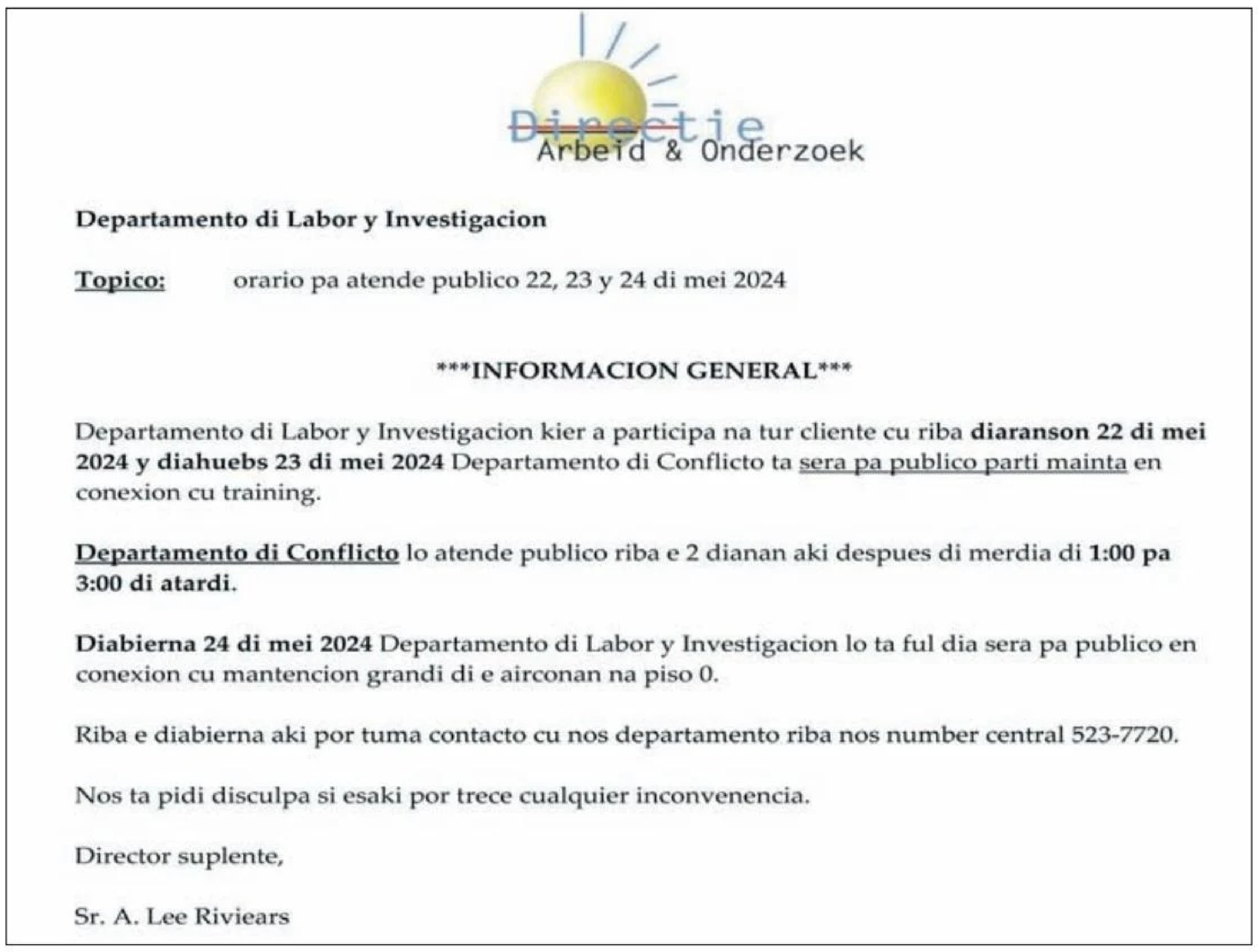
SUSSEBEEK INVERSIONISTA PIONERO

Mr. Illes a bisa Hof cu Sussebeek ta un inversionista pionero den desaroyo na Palm Beach y a desaroya La Asienda cu ta un compleho shoppingmall y ta exitoso. Awor PG kier pinta Sussebeek di a bira rico door di Sevinger. Abogado ta haya cu no tin prueba cu Sussebeek a cumpra Sevinger y pesey mester declara Sussebeek liber.

LABAMENTO DI PLACA

Pa loke ta e acusacion di PG cu Sussebeek a laga placa, mr. Illes a bisa Hof cu e hecho cu Sussebeek a bende un tereno y e placa a wordo deposita na un banco na Curacao, no por bisa cu esey ta labamento di placa.

Mr. Illes a mustra cu for di 2003 Sussebeek a pidi tereno banda di waf. Diferente biaha a haci peticion. Na 2012 a bolbe haci peticion pa un tereno. Te na Augustus 2014 a haya opcion y na 2015 a haya decreto ministerial. Harms a haci un oferta di 2.4 Miyon florin pa cumpra e proyecto y compania di Sussebeek. E placa a wordo deposita na Orco Bank, Curacao. E abogado ta haya cu no por papia aki di desfalco. Sussebeek tabatin planea un centro comercial y a haya e oferta di Harms. 762 meter ta e tereno. Harms a haya un tereno mas di 368 meter. No por bisa aki di desfalco y tampoco labamento di placa. E abogado ta haya cu mester declara Sussebeek liber.



Directie Arbeid & Onderzoek

Departamento di Labor y Investigacion

Topico: orario pa atende publico 22, 23 y 24 di mei 2024

*****INFORMACION GENERAL*****

Departamento di Labor y Investigacion kier a participa na tur cliente cu riba **diaranson 22 di mei 2024 y diahuebs 23 di mei 2024** Departamento di Conflicto ta sera pa publico parti mainta en conexion cu training.

Departamento di Conflicto lo atende publico riba e 2 dianan aki despues di merdia di **1:00 pa 3:00 di atardi.**

Diabierna 24 di mei 2024 Departamento di Labor y Investigacion lo ta ful dia sera pa publico en conexion cu mantencion grandi di e airconan na piso 0.

Riba e diabierna aki por tuma contacto cu nos departamento riba nos number central 523-7720.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualquier inconvenencia.

Director suplente,

Sr. A. Lee Riviears

Minister Ursell Arends:

INVESTIGACION NA SABA DEN FASE FINAL

Investigacion di e situacion financiero na SABA a drenta su fase final. Asina Minister Arends di Asuntonan di Adulto Mayor a duna di conoce.

Pa hopi aña a existi un diferencia di opinion entre Gobierno di Aruba y directiva di SABA cu ta un fundacion cu ta atende cu cuido di nos adultonan mayor. Gobierno di su banda no tawata tin un bista cla riba e situacion financiero di e fundacion y con e fondonan publico ta wordo maneha. Tambe tawata tin diferencia di opinion pa loke ta e tareanan di e fundacion.

E discusion aki a pasa den diferente gabinete sin cu por a yega na un solucion. Esaki a causa hopi incertidumbre tanto pa e trahadonan como e clientenan di SABA. E situacion aki no por a sigui asina y di banda di Gobierno Minister Arends a dicidi encarga partidonan externo pa haci un investigacion intensivo y amplio, pa asina yega na resolve e diferencia cu tin entre e partidonan.

Di nan banda SABA a reforsa nan Raad van Toezicht pa asina yuda resolve e situacion. Trahando hunto Gobierno, Raad y sindicato SEPPA a yega na un areglo cu a haci posibel cu prome cu fin di 2023 Gobierno a pone fondo disponibel pa asina SABA por cumpli cu pagonan atrasa na e trahadonan.

Trahando hunto tambe a logra alinea pa prome biaha den mas di un decada e vision di Gobierno y esun di SABA, pa loke ta e tareanan di SABA den e sector di cuido di adultonan mayor. SABA di su banda a apunta un director nobo cu ta comprende e vision pa loke ta tareanan di e fundacion y e tin como tarea pa duna forma y ehecuta esaki.

“Awo nos tin un fundeshi pa hunto cu SABA nos por sigui desaroya e servicionan pa nos grandinan,” segun Minister Arends a indica. Minister a splica cu e partidonan a yega na otro, pero ainda falta e rapport independiente di PKF, pasobra esaki lo yuda Gobierno y SABA comprende unda e situacion a bay robes den pasado.

“E rapport aki lo sirbi tambe como un guia pa nos tur, pa asina nos por sigui traha cu otro den harmonia den futuro y evita cu locual a sosode den pasado lo por bolbe ripiti,” segun Minsiter Arends. Minister Arends a informa cu e raport ta den un fase avansa y cu tur partido ta cooperando debidamente. “Mi ta spera cu e rapport lo por ta cla entre augustus of september. Mi kier ta sigur cu e ta un rapport solido, pasobra nos mester pone un fin na discusion y sigura cu situacion di pasado keda den pasado”.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

PARLAMENTO A PIDI MIKE EMAN BUSCA CONSEHO DI RAAD VAN ADVIES PA SU AMIENDA

Dialuna 13 di Mei a trata e ley di Kiesverordening den Parlamento di Aruba. E ley tabata contene dos cambio riba e privacidad di e ciudadanonan, door di minimalisa e informacion riba e kiesregister. Adicionalmente a introduci cambionan den e area di ICT. E dia a bay hopi interesante mirando cu un total di cuater amienda a wordo entrega: 3 di Miguel Mansur y 1 di AVP, cu kier a wak cambionan haci riba e ley.

Amienda di AVP

Den e betoog di sr.Mike Eman mesora a cuminsa hunga politica cu e ley pa trata na sembra duda y discordia den pueblo. Mike Eman a ataca Electorale Raad y huesnan pasobra el a perde dos asiento den e ultimo eleccion y no por a biba cu esey. Mike Eman a presenta un amienda cu lo mester trece cambio den e periodo cu ta warda e stembiljetnan despues di eleccion. E amienda a haya simpatia di fraccionan den Parlamento, incluyendo esun di coalicion.

Amienda di AVP mester conseho di RVA

Prome cu a vota riba e amienda, un gran mayoria di Parlamentario a expresa di lo kier mira un conseho di Raad van Advies riba dje. Mirando cu ta un cambio grandi riba e ley, Parlamento tabata di acuerdo pa fraccion di AVP haci esaki, sinembargo sin interumpi e proceso di e ley actual. Esaki no a cay den bon tera cerca e fraccion di AVP. Sinembargo mester bisa si cu den AVP su weganan politico semper a pusha y a pone enfasis riba consehonan duna di Raad van Advies, y awo bo mes no kier busca esaki pa bo propio amienda?

AVP por a traha un ley di iniciativa for di 2021

E realidad ta, cu si di berdad AVP kier a wak un cambio den e Kiesverordening, nan no tabata mester a warda te ora gobierno a bin Parlamento cu e ley. E pregunta ta, kico lo a sucede si gobierno nunca a bin Parlamento pa cambia e ley di Kiesverordening? Probablemente hamas AVP lo a introduci e amienda y grita na Censo atrobe. Kico por tabata AVP su opcionan?

- AVP por a traha un ley di iniciativa pa cambia e Kiesverordening, dicon nan no a haci nada?
- AVP tabata tin tres aña di tempo pa introduci un ley nobo, dicon nan no a haci nada?
- AVP tabata tin tres aña pa busca conseho di Raad van Advies riba nan concepto di ley nobo, dicon nan no a haci nada?

Esaki nos ta yama oportunismo politico shonnan. Bo kier cambio den e ley pero bo no ta busca un conseho di Raad van Advies. Bo kier cambionan den e ley pero bo no ta haci nada pa tres aña largo. Semper bo ta exigi tur cos ora gobierno ta bin cu un ley y bo mes no ta haci bo huiswerk!

AVP ta usa e ley pa distrai atencion di Caso Avestruz

Tur cos ta indica cu Mike Eman ta usando e ley di Kiesverordening pa desvia atencion di caso Avestruz. Mientras Benny ta para dilanti mesa berde Mike Eman ta dilanti Censo. Casualidad of otro wega politico mas? Tres aña largo bo por a haci algo y ba keda sordo, mudo y inactivo y awo bo ta gritando dilanti Censo?

Si pueblo desea mas informacion die articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

Abogado mr. Kock den Corte Superior

ACUSACIONNAN CONTRA BENNY SEVINGER TA INHUSTO -1

Dialuna tratamento di caso Avestruz a dura di mainta te mas o menos 6.30 di atardi. Despues cu PG a haci e exigencianan di castigo mainta, merdia a sigui cu defensa di Benny Sevinger.

SOLO DI PUEBLO por a componde cu abogado mr. Kock ta haya cu e acusacionnan contra Benny Sevinger ta inhusto pasobra Sevinger no a haci nada contra ley. Tur e caso ta relaciona cu persecusion politico

NO A FAVORECE ESNAN LIGA CU AVP

Mr. Kock a bisa Hof cu un moneda tin dos banda. El a bisa cu a scucha e banda di PG y awor ta scucha e banda di Sevinger. E abogado a bisa Hof cu Sevinger tabata minister di infrastructura y no comercialisacion. E tempo ey a confronta e crisis economico mundial y a bin cu plan pa drecha economia di Aruba. Pesey a bin cu erfpacht comercial. Mr. Kock a sigui bisa cu Sevinger tabata haya mas di 100 peticion y documentonnan pa dia pa firma. Pesey Sevinger tabata confia den e departamentonan encarga cu dunamento di tereno. Sevinger tabatin “open door policy” y masha hopi hende a acerk’e pa laga e proceso di haya tereno cana.

Mr. Kock a mustra cu di parti di Hulanda ta mira esaki manera cu Sevinger tabata favorece esnan liga cu AVP pero no ta asina. Na opinion di mr. Kock, segun ley, bo no mester ta na DIP pa duna un peticion pa tereno sino serca Minister. E abogado a bisa Hof cu PG ta cuestiona Sevinger di ta favorece hende siendo cu ley ta bisa cu ta Sevinger mester haci esey.

SEVINGER NO TA CASTIGABEL

E abogado a remarca cu PG ta bisa cu Sevinger no tabata controla e peticionnan y tabata djis firma. Segun abogado, a base di ley Sevinger ta esun cu mester firma e peticion y despues DIP lo sigui cu e proceso. Inhustamente ta acusa Sevinger pa algo cu no ta castigabel.

Mr. Kock a bisa Hof cu durante tratamento di e caso Den Promer Instancia, e Hues a cualifica Sevinger como un machine di stempel. Den Corte Superior, Hof a puntra Sevinger con e ta haci su trabao. Segun e abogado, esey ta pasobra cu Sevinger kier a hiba un maneho pa trece bida den economia.

Ningun hende Sevinger a nenga di firma. PG no por a demostra ningun caminda cu Sevinger a nenga di firma peticion pa tereno. E 400 peticionnan cu Sevinger a logra demostra, 100 no a haya tereno. Esey ta mustra, contrario na loke PG ta bisa, cu ta DIP ta screen.

DESHAUN Y ELENATH

Mr. Kock a bisa cu den e casonan Deshaun y Elenath, e persona a haci peticion y a haya tereno. Te dia di awe e proyectonan ta hiba e nomber Deshaun y Elenath. Mr. Kock a bisa cu Sevinger no tabata envolvi den nada sino Every cu tabata e man drechi di Sevinger cu tabata haya yamadanan di Arends y hasta a traha documentonan di Arends y hiba pa Sevinger firma. Tabatin un relacion entre Every y Arends cu a trece cun’e cu Arends a haya e terenonan. E abogado ta haya cu Sevinger mester wordo declara liber. E director di Deshaun tabata e dama W. y Elenath e homber F. Ningun caminda tin nomber di Arends. Mr. Kock a remarca, con Sevinger por sa cu ta Arends ta pidi tereno. E no tabata sa cu nan intension tabata pa bende tereno. Ni DIP a investiga esaki. E abogado ta haya e acusacion contra Sevinger no funda.

TESTIGO TA GAÑA CU ARENDS A PAGA SEVINGER

Mr. Kock a bisa cu e unico prueba cu PG tin cu lo a paga Sevinger, ta declaracion di Roja. E abogado a mustra cu a base di ley, 1 testigo no ta suficiente. Hues den Promer Instancia a rechaza esaki y a declara Sevinger liber di e acusacion cu lo a paga Sevinger. E señora di Sevinger a bisa cu el a duna Roja un envelop pa Arends y ta loterianan di Miami cu a manda pa Arends. E ta haya cu PG a bruha cos pa laga mustra cu ta Arends a manda placa pa Sevinger, cual no ta asina. Na opinion di mr. Kock, Roja ta gaña.

PAKICO NO A APELA CONTRA ABATH Y EVERY

Mr. Kock a bisa Hof, con por ta cu Abath y Every ta wordo declara liber y PG no ta apela. Con por ta, siendo cu ta Abath ta esun cu ta evalua e peticionnan pa haya tereno y Every a traha concepto pa Arends. E abogado a remarca cu no tabatin grupo selecta manera PG ta pretende. El a bisa cu e Hulandes cu a pidi pa e mesun tereno na Sasaki, Sevinger a firma e peticion y manda DIP. *Continuacion pag. 5*

HOH ta informa en conexion cu renobacion:

CAMBIO TEMPORAL DEN ACCESIBILIDAD TESTNAN DI RADIOLOGIA

E proyecto di renobacion y construccion recientemente a reanuda na Horacio Oduber Hospital. E prome enfoke ta pa caba e di tres y di cuater piso di e edificio ya existente y tambe termina cu e parti cu falta di e compleho nobo di salanan di operacion. Den cuadro di e renobacion di salanan di operacion lamentablemente departamento di radiologia tambe ta wordo afecta mirando cu un parti di e departamento aki ta localisa net abao di e compleho di salanan di operacion.

Mirando cu siguridad di empleadonan, pashent y cliente semper ta na prome luga a busca di biaha luganan alternativo pa muda e ekipo necesario pa por sigui brinda e servicio di radiologia.

Tene bon na cuenta si bo tin cu haci test na departamento di radiologia:

- Pa tur test di röntgen (X-ray) acudi na bali 1 di departamento di radiologia den Hospital.
- Pa tur test di CTscan y MRI acudi na bali di CT/ MRI den Hospital.
- Pa tur test di echo policlinico y test di mamografia e pashent por acudi na e parti patras di Hospital. Dilanti Aqua Windie’s lo tin borchi pa guia’bo. Pasa cu bo auto di biaha patras y lo tin borchi pa guia y alabes un miembro di siguridad pa yuda bo pa asina bo acudi na e localidad corecto pa registra y hasi bo test.

E cambionan aki lo ta vigente te cu proximo aviso y tanten cu tin construccion andando na e areanan afecta. Nos ta pidi comunidad comprension pa e situacion y ta gradici di antemano pa e pashenshi. Nos a trahando duru pa minimalisa e molester y e retraso cu esaki por causa. Pa cualkier informacion tocante testnan por yama Hospital su departamento di radiologia na 5274520.

Horacio Oduber HOSPITAL
MAMMOGRAPHY
Mamografia
ULTRASOUND
Echo

Minister Endy Croes:

A INAUGURA E MONUMENTO DI MARIA CONVENT COMO E EDIFICIO DI E FACULTAD DI SISSTEM DI UNIVERSIDAD DI ARUBA

Dialuna ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu Su Excelencia Gobernado di Aruba Alonso Boekhoudt, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister Xiomara Maduro, Minister Geoffrey Wever, Parlamentario Setty Yarzagaray y Ricky Hoek, Embahado di Union Europeo Rene van Nes, Rector Interino di Universidad di Aruba Sue-Ann Lee, Ugo Blanco di United Nations Development Programme (UNDP), representante di Universidad KU Leuven di Belgica y demas invitadonan a acudi na e apertura di e monumento Maria Convent.

E edificio entre Pro Catedral San Fransisco y Pastorie cu durante varios aña tabata bandona a wordo inaugura como e edificio di Sustainable Island Solutions through Science, Technology, Engineering y Mathematics (SISSTEM) di Universidad di Aruba cu ta consisti di un programa di Bachelor's den STEM, un programa di Master's y un programa di investigacion di PhD cu ta enfoca entre otro, riba desaroyo sostenibel den Small Island Developing States (SIDS). E proyecto SISSTEM ta un facultad nobo na Universidad di Aruba pa ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica. SISSTEM a wordo financia pa e Fondonan di Desaroyo Europeo y implementa pa UNDP den coordinacion cu Universdidad di Aruba y Universidad KU Leuven di Belgica. E logro aki ta den linea cu e vision di Gobierno di Aruba pa pone Aruba riba mapa como un centro educativo y parti di diversificacion econimico. Un bunita proyecto pa Aruba cu balor historico agrega na dje.

Durante e ceremonia di apertura, a revela e nomber oficial di e edificio, esta Maria Convent Building. Despues di e ceremonia tabatin un caluroso recepcion, unda e mandatario – y invitadonan a haya un recorido y por a aprecia Maria Convent Building den un bachi completamente nobo. Minister Endy Croes ta gradici Gobierno di Aruba, Universidad di Aruba cu UNDP, Union Europeo y Monumentenfonds cu haci esaki posibel. Pabien Aruba cu e gran logro aki!

PROGRAMA
FORUM DI TELEARUBA
TRAFICO SIGUR

ROTONDE

FAHA DI SIGURIDAD Y KEURING DI AUTO

ALCOHOL DEN TRAFICO

Diamars, 28 di Mei 2024
8:30 pm - 9:30 pm
Transmision Live riba Facebook

www.traficosigur.aw

Gobierno di Aruba
Telearuba

PROCURADOR GENERAL A BAHA PISA DEN CASO APELACION AVESTRUZ -1

Awe mainta a sigui cu caso apelacion Avestruz, caminda Procurador General (PG) a presenta su requisitorio.

SOLO DI PUEBLO por a comprende cu PG a baha pisa y a exigi castigonan mescos cu dia di tratamento di e caso den Corte den Promer Instancia.

Maria Leoncita Arends, Edgar Werleman, Oslin Benny Sevinger, Pieter Susebeek, Carlo Mansur, Ninosca Nunjez, Curt Harms tabata presente den sala di Corte acompaña pa nan abogado.

DECHAUN Y ELENATH

PG a cuminsa cu Arends cu ta acusado di e proyectonan Dechaun y Elenath. PG a mustra cu Dechaun ta consisti di 2 tereno na Wayaca y Elenath un tereno na Sasaki. PG ta haya cu Arends a malversa Gobierno door di gaña Gobierno di lo bay ehecuta proyectonan pa asina Gobierno pasa tereno y despues a bende esakinan. PG ta haya cu door di duna informacionnan falso na Gobierno, Arends a haya e terenonan y Arends a bende e terenonan. El a mustra cu Arends tabata busca cumpradornan promer cu el a registra su companianan pa cu e proyectonan. Na opinion di PG, por conclui cu Arends nunca tabatin intension pa realiza e proyectonan sino bende e terenonan pa gana placa. Su intension tabata pa haya opcion riba e terenonan pa e ora ey por bende nan.

DAMIRA Y LIZNER

PG a mustra cu Werleman, Nuñez y Mansur a bin cu un plan casi mesun cos cu Arends. Nan a haya 3 tereno parti na Eagle Beach y Palm Beach. PG ta haya cu nan a gaña Gobierno pa haya terenonan y despues a bende nan. Nan a duna informacion falso na Gobierno pa nan haya opcion pa e terenonan pa realiza proyecto, pero a bende esakinan pa 3.6 Miyon Dollar.

SEVINGER A COMPLACE SU HENDENAN

PG a mustra cu Hues di Corte den Promer Instancia, a declara Sevinger liber pa complice di malversacion den casonan Damira y Lizner. PG no ta di acuerdo cu e decision aki. PG a mustra cu Sevinger a duna aprobacion pa ehecusion di e terenonan. Na opinion di PG, durante tratamento di e caso den apelacion por a constata cu Sevinger tabata firma peticionnan pa loco. PG a remarca, pakico Dechaun, Elenath, Damira y Lizner si ta haya opcion pa haya tereno y inversionistanan serio cu tambe a pidi tereno, no ta haya. Sevinger a bisa cu esun cu bin promer ta wordo atendi. Segun PG tabatin peticion di otro pa Elenath pero Sevinger a firma pa Arends. PG a mustra cu Every a bisa cu e tabata sigui instruccion di Sevinger y tabata pasa esaki na Abath cu tabata e hefe na DIP. Abath a bisa cu e tabata sigui instruccion di Sevinger. PG a mustra cu 22 Januari 2015, Abath a manda Sevinger un carta cu na December 2014 el a haya instruccion pa ehecuta. El a mustra cu no tin suficiente informacion di pididornan di tereno, pero Sevinger a duna nan tereno. PG a conclui cu ta Sevinger a dicidi di duna su conocirnan e tereno esta Arends, Werleman, Nuñez y Mansur. E otro inversionistanan cu no tabatin relacion cu e minister Sevinger y cu tabata serio pa realiza proyecto, no a haya tereno.

CUMPRA SEVINGER

PG a bisa cu Arends, Sussebeek y Harms ta wordo acusa di a cumpra Sevinger. Tur tres a apela sentencia. Na opinion di PG, e dunamento di donacion na Fundacion Curazon Berde di Sevinger, tambe ta wordo mira como cumpra pasobra a haci e donacion pa move Sevinger pa haya tereno. Na opinion di PG, si Sevinger a haci'e of no, pa ley e hecho cu a haci donacion ta wordo mira como cumpra un empleado di Gobierno, den e caso aki Sevinger.

PG a bisa Hof cu e no ta comparti sentencia di Hues cu a declara Arends liber di a cumpra Sevinger. PG a mustra cu e persona Roja a declara di a hiba envelop cu placa di Arends pa Sevinger. Roja a declara cu promer cu el a haya e envelop, el a mira Arends cu hopi placa. Na Januari 2016 esaki lo mester a sosode. Segun Roja, e placa ta di bendemento di e tereno na Wayaca. Contrario na Hues, PG ta haya cu e declaracionnan di Roja ta consistente. PG a bisa cu e no ta kere declaracion cu señora di Sevinger cu a bin cu loterianan di Miami pa Arends y a duna Roja e ticketnan den un envelop. PG a mustra cu na November 2015, a deposita 40 mil dollar riba cuenta di Arends na Miami y despues Arends a bay Miami y a lanta un gran cantidad di placa. Esaki ta cuadra cu placa a wordo hiba pa Sevinger na Januari 2016.

Continuacion pag 8

POLIS A DETENE CHAUFFEUR BURACHI CU A CAUSA ACCIDENTE Y A PURBA CORE BAY

Diasabra anochi a drenta informe di un accidente banda di Great Rich na Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki lo ta trata di un accidente hit & run unda un pick-up a subi e caminda a dal un Suzuki Ignis bir'e 90 grado baha caminda sigi core bay, ora cu e chauffeur a sinti cu nan ta sigi e y a bira rond bay na e sitio di accidente bek.

Eynan polis a test e chauffeur y a constata cu e chauffeur ta bao influencia y a detene. Hunto cu e chauffeur tabata 2 hende mas den e pick-up pero esakinan a baha na awa ora a wak polis y a bandona e sitio lagando e amigo y su pick-up atras despues di a bebe hunto.

Noticia di Corte

A POSPONE CASO DI KITA PROPIEDADNAN DI BENNY SEVINGER

Dialuna mainta Ministerio Publico a cuminsa cu e caso pa kita propiedadnan di Benny Sevinger. Esaki relaciona cu caso Avestruz, caminda Fiscal ta haya cu Benny Sevinger a haci labamento di placa.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hues a dicidi di pospone e caso pa warda riba e sentencia di Corte Superior riba e caso apelacion Avestruz.

BENNY SEVINGER NO A PRESENTA

Dialuna mainta, solamente abogado mr. Kock, mr. Illes a presenta den Corte. Ta asina cu e caso tabata un "regie zitting" o sea cu e no ta wordo trata. Hues a puntra mr. Kock si Sevinger lo bin y el a bisa cu no. Por a compronde cu mirando e hecho cu Sevinger ta den caso apelacion Avestruz y cu ta un "regie zitting", e abogado a opta pa Sevinger no ta presente.

HUES DI EXTERIOR PA TRATA CASO

Por a constata cu ta un Hues, cu no ta di Aruba, sea di Curacao of di Hulanda, a bin Aruba pa trata e caso aki. Esaki ta pa mustra imparcialidad den tratamento di un caso caminda un Parlamentario ta e sospechoso.

DEMANDA DI 940 MIL FLORIN

Fiscal a bisa Hues, cu a haci un investigacion financiero caminda ta demanda 940 mil florin, cu Sevinger mester paga bek. Fiscal a bisa cu lo por cuminsa e caso pa evita cu e caso ta bira mucho bieu.

Abogado mr. Kock a bisa Hues cu e ta prefera pa warda te ora tin sentencia di Corte Superior riba e apelacion caso Avestruz. E abogado a bisa cu na Juli 2024 lo tin sentencia. El a bisa cu e no a haya chens di studia e rapportnan cu Ministerio Publico a manda, door cu e ta defende Sevinger den e apelacion Avestruz. Segun mr. Kock, den e promer sentencia, Sevinger a wordo declara liber di varios acusacionnan y e ta haya cu e suma menciona lo ta hopi leu di e realidad. El a pidi Hues pa mihor warda riba sentencia di Hof.

Fiscal a bisa Hues cu e no tin nada contra pa warda na Juli 2024 cu lo tin sentencia. El a bisa Hues cu for di April 2022, a presenta e demanda pa Sevinger paga bek y mr. Kock ta na altura. Na opinion di Fiscal, e caso no tin nada di haci cu Sevinger a wordo declara liber di malversacion. El a bisa cu tin investigacion cu ta mustra placanan cu Sevinger a haya.

POSPONE CASO PA OCTOBER 2024

Hues a bisa cu mirando cu Fiscal no tin nada contra pa warda, e ta haya cu mihor warda e sentencia na Juli 2024. Hues a fiha 21 October 2024 pa 8.30 di mainta lo bolbe tene un "regie zitting" pa mira con leu lo ta.

Hues a bisa Fiscal cu un luna promer cu tratamento di e caso, e mester laga sa si ta bin cambio den e acusacion. Fiscal a bisa mr. Kock cu 2 siman promer cu tratamento di e caso, e mester laga sa si e ta desea di haci investigacionnan. Esey ta pa Hues ya ta prepara pa 21 October 2024 cuminsa cu e preparacion pa stipula un fecha caminda lo bay trata e caso.

Cas di Max
Mueble y mas
Special
#1 DEN MATRAS
Cama y Matras
EXTRAVAGANSA
15% Discuento riba
TUR CAMA Y MATRAS!!!
24 y 25 di mei
Delivery Afl.50.- Arma Afl.50.-
Check nos riba social media like y follow
Orario: dialuna pa diabierna 9 - 1pm | 2 - 6pm - diasabra 9 - 5pm
• Warehouse Meiveld 3A-1 tel. 582-1671
699-5511

PROCURADOR GENERAL A BAHA PISA DEN CASO APELACION AVESTRUZ -2

Continuacion di pag.6

PG a mustra cu Sussebeek, Hues ta haya cu e cumpramento di e cura di heki y e machine di train pa gym, en total 19 Mil dollar, ta un forma di a cumpra Sevinger. E hecho cu Sevinger a tuma nan, esaki ta wordo considera cumpramento pasivo di parti di Sevinger. PG ta haya cu Sussebeek a haya probecho di Sevinger di esaki door di a haya cantidad di tereno. PG a bisa cu e no ta kere declaracion di dos testigo, cu na 2017 e machine di train pa gym a wordo busca y cu e ta mucho grandi pa Sussebeek su gym y pesey a hib'e na Sevinger.

PG a sigui bisa cu ta un hecho cu Sussebeek a paga Fantastic Garden pa e dripsystem pa Sevinger. El a bisa cu e no ta comparti decision di Hues cu Sevinger lo a paga Sussebeek pa paga na Fantistic Garden. PG a remarca, pakico Sevinger mes no a paga Fantastic Garden y ta deposita placa riba cuenta di compania di Sussebeek pa paga. PG ta haya cu mester mira esaki un regalo di Sussebeek na Sevinger y ta wordo considera cu a cumpra Sevinger.

PG a bisa cu Harms a haci donacion na Fundacion Curazon Berde. Esaki ta wordo considera cu a cumpra Sevinger. El a bisa cu na 2013, mas cu 92 mil florin a haci donacion na Fundacion Curazon Berde. E mesun periodo dos compania di Harms a haci peticion pa tereno. Despues di eleccion a haci donacion di 25 mil florin na e fundacion. Hues den Promer Instancia ta haya legalmente proba cu Harms a cumpra Sevinger. PG a bisa Hof pa mantene e decision.

MAL USO DI FUNCION

PG a mustra riba e acusacion, mal uso di funcion di Sevinger. El a bisa cu Hues a declara Sevinger liber di esaki. PG ta contra esaki. PG ta haya cu e malversacion y mal uso di funcion ta prueba. PG a mustra cu minister ta hura cu e no ta tuma regalo for di ningun hende. E ta haya cu Sevinger a viola e norma aki. PG a bisa cu Hues den Promer Instancia ta haya cu Sevinger ta culpable di laga su mes wordo cumpra. Door di esey na opinion di PG, Sevinger ta culpable di mal uso di funcion. Na opinion di PG, Sevinger tabata duna orden pa duna opcion pa tereno, sin cu a haci investigacion. E ta haya cu esaki ta mal uso di funcion.

MALVERSACION

Malversacion 11375 Florin di su Fundacion Curazon Berde. PG a mustra cu Hues den Promer Instancia ta haya cu Sevinger a usa placa di fundacion pa paga pasashi di su señora pa bay cu Sevinger den exterior. A usa placa di e fundacion cu no ta destina pa bay viaha manera Sevinger a haci. PG a pidi Hof pa rechaza defensa cu ta bisa cu e suma cu Sevinger a pidi ta placa cu el a pone den e fundacion, door di paga huur di e edificio.

SUSSEBEEK LABA PLACA

PG a bisa cu e 1.3 Miyon Dollar (2.4 Miyon Florin) deposita na banco Orco na Curacao, ta placa cu Sussebeek a laba. Esaki ta e mesun suma cu Sussebeek a haya door di bende un tereno erfpacht. PG a pidi Hof pa mantene e punto di bista di Hues den Promer Instancia. E intension tabata pa pone e placa riba un cuenta Trust na Panama pero no a logra. Pesey a deposita e placa na un Orco Bank na Curacao. Hues a laga pone beslag riba e suma aki, riba exigencia di Fiscal. PG a bisa Hof pa mantene esaki.

CASTIGO

PG a mustra cu normal hende no ta yega den oficina di minister. E ta mescos cu ora bo bay come den un restaurant. Bo no ta bay den cushina. Bo a come, e cuminda ta dushi. E siguiente dia bo ta lesa cu e restaurant no ta mantene su mes na hygiene. Esey ta haci cu bo no ta confia den e restaurant. E hecho cu Sevinger no a hiba maneho manera mester ta, ta pone gobernacion den peliger. Pesey PG ta haya cu mester duna castigo di prison.

Pa Nuñez, Werleman, Mansur y Harms, PG a exigi pa Hof mantene e castigo duna pa Hues den Promer Instancia cu ta: Pa Nuñez, Werleman y Mansur, 2 aña di prison di cual 1 aña ta condicional cu 3 aña di prueba. Tambe un boet di 25 mil florin.

Pa Harms: Trabao pa comunidad, un multa di 15 mil florin y si e no paga esaki, 180 dia di prison.

Pa Arends PG a exigi 3 aña di prison y un boet di 25 mil florin y si no paga e boet lo mester bay 195 dia den prison. Pa Sussebeek PG a exigi 3 aña di prison y e 2.4 Miyon florin den un banco na Curacao lo keda confisca.

Pa Sevinger PG a exigi 4 aña di prison y cu pa 8 aña, Sevinger no por participa den eleccion como politico.

CONSEHO ORGANISACION GUBERNAMENTAL ENTREGA NA MINISTER-PRESIDENT Y PRESIDENT DI STATEN

Oranjestad – Diamars dia 7 di mei 2024 e president di Raad van Advies, mr. D.G. Kock, y secretario, mr. A. Braamskamp, a entrega un conseho (voorlichting) tocante e organisacion gubernamental na minister-president y president di Staten.

Ademas di consehonan legislativo, Raad van Advies por duna conseho tambe riba asuntonan cu e ta considera di importancia special. E motibo principal aki ta e cantidad grandi di independisacionnan di entidadnan gubernamental riba cual Raad a conseha tambe den pasado.

Den e conseho aki, Raad ta formula recomendacionnan concreto pa logra un organisacion gubernamental coherente y transparente.

Por haya e conseho riba e website: www.rva.aw.

Continuacion di pag. 2

Abogado mr. Kock den Corte Superior

ACUSACIONNAN CONTRA BENNY SEVINGER TA INHUSTO -2

TIRA CULPA RIBA ABATH DI DIP

Pa loke ta e caso Damira y Lizner, mr. Kock a bisa Hof cu nan a haci peticion pa haya tereno. No tin ningun indicacion cu Sevinger a previlegia nan. Sevinger a firma e peticion y manda DIP pa sigui e proceso. Cu Werleman, Nuñez y Mansur a sera cabez pa bende terenonan, Sevinger no tin nada di haci cu esaki. E abogado ta haya cu ta Abath mester a haci control y bin cu e exigencianan pa yega na opcion pa tereno, pero PG ta culpa Sevinger. A declara Abath liber pa tur e acusacionnan aki, siendo cu ta Abath ta esun na DIP cu mester regla tur cos. Mr. Kock a bisa Hof cu no ta algo castigabel cu e terenonan a wordo bendi. Sevinger no tabata sa di esaki. Mr. Kock ta haya cu mester declara Sevinger liber den esaki mescos cu Hues den Promer Instancia a haci.

CUMPRA SEVINGER

Pa loke ta e acusacion cu a cumpra Sevinger, mr. Kock a bisa Hof cu segun ley, si bo a djis tuma algo, esey tin castigo di 3 luna di prison. Pero si a tuma algo y a haci algo contra bo responsabilidad, e ora ey tin castigo di 4 aña di prison. Mr. Kock a mustra cu e contribucion na FCB di Sevinger na 2013 no ta cumpra Sevinger pasobra e tabata pa campaña di eleccion y no cu a haci donacion adelanta pa 2016 ora a haci peticion di tereno erfpacht comercial. Na opinion di mr. Kock, PG ta mustra cu ta Harms ta doño di e companianan, pero esey no tin nada di haci cu e donacion na fundacion. E abogado a menciona decision di Corte na Hulanda caminda ta mustra cu partidonan politico por haya donacionnan y no necesariamente por bisa cu e minister a wordo cumpra. No por ta asina cu na Hulanda e no ta castigabel pero na Aruba si.

SUSSEBEEK

Mr. Kock a mustra cu PG ta bisa cu Sussebeek a haya 11 tereno pero esey no ta berdad. Ta 4 tereno so Sussebeek a haya. Su yiunan y su defunto mama a pidi tereno, pero eseynan no ta di Sussebeek. E abogado a bisa Hof cu Sussebeek a yuda su amigo Sevinger cumpra cosnan pasobra Sevinger no sa unda pa cumpra. No ta straño cu Sevinger ta pidi su amigo di hopi tempo pa cumpra e cosnan y despues Sevinger a paga. Segun e abogado, tambe tin situacion cu Sevinger a duna Sussebeek placa pa cumpra cosnan. El a mustra cu Sussebeek no tabatin necesidad pa cumpra Sevinger pa haya tereno. Sussebeek tabata haci peticion manera tur otro hende y Sevinger a firma mescos cu tur otro. Pa loke ta e machine di train, Sevinger a recomenda un machine na Sussebeek y e lugar na Merca a manda un oferta pa Sevinger pero no recibo. Ta Sussebeek a haya e recibo y a resulta cu e machine ta mucho grandi pa Sussebeek su gym. Mr. Kock ta haya cu esaki no ta cumpra Sevinger. Ta un hecho cu a hiba e machine na Sevinger pero no ta asina cu Sussebeek a cumpra e machine pa Sevinger.

E abogado a sigui bisa cu 20 December 2015 Cristine Estate di Holiday Inn hotel, a haci peticion na Sevinger pa expande e hotel den e prolongacion di erfpacht. Mr. Kock a bisa Hof cu abogado mr. Sjiem Fat ta un di e abogadonan cu hopi experencia y PG ta bisa cu el a palabra kico pa papia cu Cristine Estate. Esey no ta asina. E abogado a bisa Hof cu Sevinger a firma aprobacion pero ta mustra cu mester bay DIP pa sigui e proceso. Dos aña despues, na 2017, a haci donacion na Fundacion Curazon Berde. El a mustra cu Lowenstein a paga pa evita cu e ta wordo persigui y haya mal umber den e mundo hotelero.

MAL USO DI FUNCION

Pa loke ta e acusacion di mal uso di funcion, mr. Kock a bisa Hof cu e no ta haya cu Sevinger a favorece ningun hende. El a bisa cu Sevinger a firma peticionnan y manda DIP manera el a haci tur momento.

MALVERSACION

Riba e acusacion di malversacion di placa, mr. Kock a bisa cu e no ta haya cu Sevinger a malversacion placa di Fundacion Curazon Berde. El a mustra cu segun ley, un persona por malversa placa cu e tin den su poder. Den e caso aki Sevinger no ta director di e fundacion. Esey kiermen cu e no tin poder riba e placanan. Esey ta nifica cu no por papia di malversacion. E hecho cu a laga paga ticket pa Sevinger y su señora viaha bay Miami, no ta malversacion. E president di e fundacion a traha un cheque y manda pa e compania pa cumpra e ticket. Ningun rato Sevinger a haya e cheque pa bay cumpra ticket. Ademas, Sevinger tabata paga gastonan di huur di oficina cash. E abogado ta haya cu e ticket ta un pago di un parti di loke Sevinger a paga pa oficina pa algun luna. Esey no ta malversacion. E ta haya cu mester declara Sevinger liber.

PERSECUSION POLITICO

Mr. Kock a finaliza bisando cu henter e caso ta un persecusion politico. A bay haci investigacion na cas di Sevinger, keriendo cu lo haya toilette di oro, placanan dera den cura. Pero nada di esey a haya. Na opinion di mr. Kock, Sevinger ta un simpel persona cu ta trahando ainda riba su cas.

UT LT GENERAL CONTRACTOR N.V.

JOB OPPORTUNITY

Positions:

- Quality Inspector NACE Level 3
- Quality Administrator / Quality Control
- Tank Lifter
- Tank Fabricator
- Tank Welder
- Pipe Welder SMAW
- Argon Welder GTAW
- Diesel Mechanic
- Industrial Abrasive Blaster
- Matcote Applicator
- Pipe Fabricator 1-A
- Pipe Fitter

For application, contact DPL:
Email: dpl.jobcenter@aruba.gov.aw
Phone: +297-5215555

SECTOR: INDUSTRIAL/COMMERCIAL

Requirements:

- Must have legal residency in Aruba.
- Varies per position; Minimum 2-5 year's experience in industrial sector / position.
- Valid certifications from recognized organizations (varies per positions) such as Techniwesca, Senna, Carboline, Sherwin Williams, NACE, AMPP, PDVSA, UTLT, Akzo Nobel / International Paints, Ingersoll Rand / Doosan, CAT, DAF, Scania, Cummins, John Deere, Deutz.
- Good physical condition / capable of working at high altitude & confined spaces.
- Capable of working long hours and weekends.
- Capable of working in an industrial setting.

For application, contact UTLT:
Email: info@utlt.net
Phone: +297-7306080

LADRONNAN CU A HORTA AUTO NA SABANA BASORA Y ARTICULONAN HASTA DEN DIA CLA Y CAMARA DI SEGURIDAD A CAPTA NAN

Dialuna mainta a drenta informe di un caso di ladronicia na Boegoeroei, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin conpronde cu aki ta trata di un caso di ladronicia unda un ladron cu capuchon den dia cla a subi cura di cas yega ranca e solar light di un cas y di otro cas es mas nan a bay cu ambos armatura di solar panel y lus for di e sitio. Un rato despues a drenta informa di cu na Sero Janchi un hende a spot un auto identico na esun cu a ser horta e mainta aki for di Sabana Basora y a bay na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e auto cual a ser horta. Mesora polisnan a bay na e adres y a haya e auto horta. Mesora a drenta den un cuarto unda e persona ey ta keda y eyden a bin haya e cos a horta e mainta ey y mas cosnan horta haya.

Gradicimento

Na nomber di su yui, rumannan, sobrino y sobrinanan, y demas famia,
nos ta extende palabranan di gran aprecio y gratitud na tur esnan cu a yama, acerca nos via plataformanan social, manda WhatsApp, email, caarchi, haci oracion of djis pensa riba nos, y na tur esnan cu a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y acto di despedida di

Olivia V. J. Figaroa

Cariñosamente yama "Otty" of "Oli"

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos
y a duna nos forsa pa carga nos inmenso tristeza.

Un danki di curason na Dr. J. van Trigt pa e atencion medico brinda y pa tawata pendiente di "Otty". Tambe na Carrol Dickenson, Nelly Giraldo-Dirksz, Geraldin Giraldo-Milan, Ita Ridderstaat y Koningin Wilhelmina Kankerfonds kende a assisti nos cu e cuido profesional cu "Otty" tawata tin mester di dje.

Lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa Olivia ariba e siguiente dianan:

Diamars, 21 mei 2024, 5:30 pm na Kapel di Alto Vista
Diaranzon, 22 mei 2024, 6:30 pm na Misa Santa Anna

Cu Olivia sosega na paz den braza di Señor den Paraiso Celestial.

Maravillas de la Fe

Bo ta sufri di un malesa nan cu bo no por cura ? Manera artrosis, Alzheimer, demencia, depressión, diabetes osteoporosis, párkinson, insomnio, dolor di barica, weso. Etc

Bo ta sufri di un malesa cu bo no por cura? Manera migren dolo di barika, dolo di wesu, lomba, ect? Bo ta bebe remedi i bo no ta cura? Bo ta victima di bruheria? comunica na MARAVILLAS DE LA FE na 748 56 71

Bo no tin suerte? bo sen no ta yega? Bo ta cumpra number i bo no ta gana? Bo ta bai casino i perde tur bo placa?Invidia, mala suerte? comunica na 748 56 71

Bo tin problema di amor? Bo pareha ta gaña bo? Fracaso, soledat, angustia. comunica na

Comunica na 748 56 71

748 56 71

Ministers Oduber and Croes Honored with First KLM Aruba Marathon 2024 Finisher Medal

KLM A
MARATHON
One Happy Marathon
20
24
6th edition

Ministers Dangui Oduber (Tourism and Public Health) and Endy Croes (Education and Sport) were presented with the first finisher medal for the KLM Aruba Marathon 2024. The medal was awarded by Mr. Kees van Muiswinkel, Chairman of Foundation Run in the Sun Aruba, as a gesture of gratitude to the country of Aruba. This took place during an official meeting at the government offices on Tuesday morning at 10:30 am.

The Foundation Run in the Sun Aruba, established in 2018 to promote tourism, running, and a healthy lifestyle on the island, organizes the annual KLM Aruba Marathon. The marathon, now in its 6th year, is set for Saturday, June 1st, and Sunday, June 2nd, and is nearly sold out.

Mr. Kees van Muiswinkel stated: “For this 6th edition, we are thrilled to welcome 2,500 participants, including 600 international runners, along with their friends and families, bringing a total of 1,380 ‘runcation’ tourists to One Happy Island. Our race meets the highest international standards, being AIMS/IAAF certified, and is designed to be accessible to everyone with various distance options. Our goal is to provide an unforgettable experience for all participants.”

Key Highlights of the KLM Aruba Marathon 2024:

- Participation: 2,500 runners from 32 nations, including Cameroon
- Distances: Four options - Marathon, Half Marathon, 10KM, and 5KM
- Prizes: Any man or woman who breaks the Marathon distance record and secures the overall victory in 2024 will receive USD 2,500.
- Inclusive Event: Welcoming both international and local participants, men and women
- Race Amenities: Personalized race numbers, online time registration, event T-shirts, luxury medals, multiple water stations, sports drinks, and fruit
- Scenic Course: Featuring Aruba’s spectacular scenery
- Technology: Free app with 'Live Track & Trace' for real-time participant tracking
- Additional Perks: Free participant certificates, optional DRI-Fit running shirts, singlets, Pasta Party, and personal finish photos and videos by MarathonPhotos.com
- Safety: Ensuring a festive atmosphere while prioritizing participant and public safety

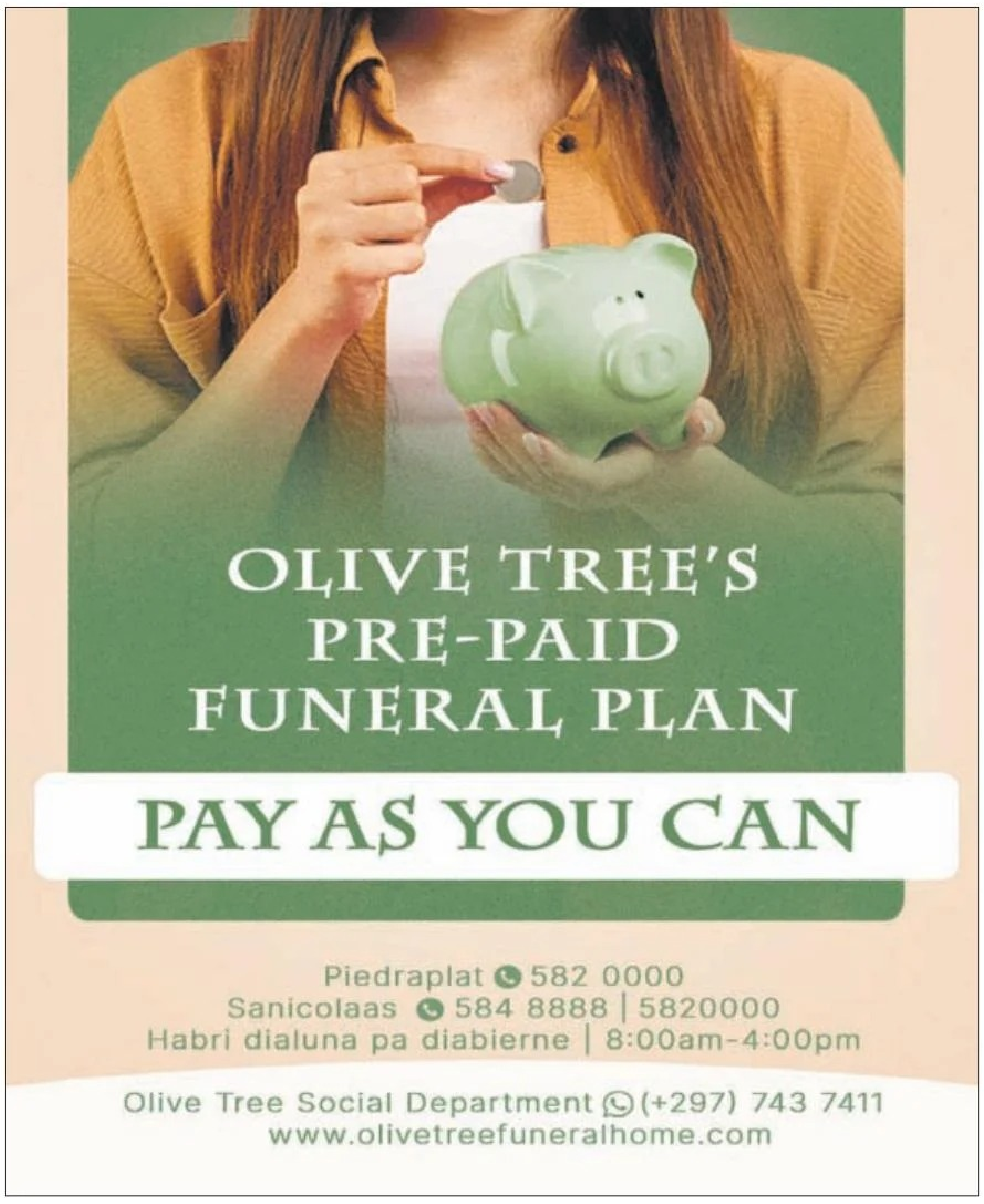
Registration: Open online at www.klmarubamarathon.com, with payment options available online, via bank transfer in AWG, or at IBiSA.

The KLM Aruba Marathon is an officially certified race by the Association of International Marathons and Distance Races (AIMS) and the World Athletic Federation, ensuring its status as a premier international road race.

Partners, Sponsors and Volunteers.

The KLM Aruba Marathon is made possible through the support of numerous partners, sponsors, and volunteers. In addition to the Aruba Tourism Authority (A.T.A) and KLM as the title sponsor, specific distance sponsors include Cavalier Logistics, Powerade, and Hilton Aruba Caribbean Resort. The marathon also benefits from close cooperation with IBiSA, Patrishi Sports, Budget Rent a Car, High Performance, DOW, Adidas, Penha, The Red Cross, Imsan, Dr. Cheng and colleagues, KPA, and various other partners.

The organization wishes everyone a good preparation for their participation in the 6th edition of the KLM Aruba Marathon and is looking forward to working together with all partners and volunteers to make it a joint success.



Piedraplat ☎ 582 0000
Sanicolaas ☎ 584 8888 | 5820000
Habri dialuna pa diabierne | 8:00am-4:00pm
Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411
www.olivetreefuneralhome.com

YUDA TENE
ARUBA LIMPI
Y BUNITA
SOLO Di Pueblo

James Finies, Lider di PPU ta lidera Bonaire Human Rights Organization pa Elekshonan di Republika Dominicana komo Obervadornan Internashonal di COPPPAL

JCE
2024
ELECCIONES

Trabajaremos
Para:

James Finies, lider renombra di Pueblo Progresivo Uni (PPU) a konklui ku eksito un seri di presenatshonan, reunionan I kompromiso ku media eksitosomente na Oropa. Su inkansabel lucha pa derechonan humano, bao di e bandera di Bonaire Human Rights Organization a logra atenshona I rekonosemento internashonal.

Inkorporando e mishon “Bonerian Lives Matter” e organisashon Bonaire Human Rights tabata bon prepara pa embarka riba su proximo trajekto transformativo. Saliendo for di Oropa via Madrid, Spanja, e organisashon a risibi e destinguido invitashon for di e Secretaria de Cooperacion y Asuntos Migratorios di Republika Dominicana. E invitashon aki ta marka un momento historiko komo e organisashon a wordu invita pa fungi komo Observadornan Internashonal di COPPPAL den elekshonan general I presidensial di Republika Dominicana ku a tuma lugar 19 mei ultimo.

E oportunidat signifikante aki a subraya e kompromiso solido di Bonaire Human Rights pa promove derechonan humano I prinsipionan demokratiko riba eskala global. James Finies huntu ku Davika Bissessar Shaw presidente di BHRO, a respresenta e organisashon den e rol krusial aki, solidifikando nan dedikashon na avanse di derechonan humano I prosesonan demokratiko den Karibe I Amerika Latina.

Den un deklarashon, James Finies a ekspresa su gratitut pa e oportunidat, bisando, “ Ku nos ta extremadamente agradesido pa ta parti di COPPPAL su team di Observadornan Internashonal. Ku ta pa prome biaha den historia ku Boneiru a partisipa den un ehersisio manera esaki.”

E kolaborashon entre Pueblo Progresivo Uni I Bonaire Human Rights Organization ta signifika un momento krusial den historia, ya ku ambos organisashonan ta uni den nan mishon di kontribui na e vibrante proseso demokratiko ku ta desaroyando den region.

Na number di e pueblo resiliente I diverso di Boneiru, James Finies ta ekstende su mas sinsero felisitashonan na e Presidente Luis Abinader, pa brasa e momento krusial aki ku optimismo I solidaridat. Tambe e ta felisita e presidente I lider di delegashon di COPPPAL Sr Alejandro Moreno Cardenas I henter e team di Observadornan Internashonal di COPPPAL pa un trabao bon hasi.

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

TA BUSCA PARTIDORA DI CORANT PA AREA DI
Simon Antonio - Pos Chikito
Brazil - Sanicolas
Horario: 7.30 pm

Contact: 585-9500
E-mail: solodipueblo@gmail.com

CHAUFFEUR CU A BAY SALI FOR DI CURA A MALCALCULA VELOCIDAD Y DISTANCIA DI OTRO AUTO Y NAN A ACCIDENTA

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Hooiberg, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un auto cu a bay sali for di cura a malcalcula e velocidad y distancia di e otro auto y a sali y e auto cu ta bin di pariba a dal e.

Aunke e impacto tabata fuerte toch afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur sin spiel na banda a bay reverse sin wak patras y a dal e auto su tras

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente dilanti E.P.I., mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Kia Cerato kende ta un alumno di e school a bay reverse pero como e no tin spiel na banda (e ta kibra di un dia prome) e no a mira e auto su tras y a reverse y a dal e auto cual tabata su tras.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

COMICS FOR SALE

Old Comics of the 70,s and 80,s In excellent condition For only awg 5.00 each.
Tel 5972155

FOR SALE

For music collectors

Disco Longplays tur genre 2 florin pa uno,tur dia 9 am pa 5 pm
597-2155

FOR SALE
Old baseball cards

inclusive Barry Bonds Rookie card

Catalog value $435.00 pa awg 250.00

buyer will get catalog free

tel 5972155

HOROSCOP

22 di Mei 2024

Feliz y productivo diaranson. Awe Solo di Pueblo ta presenta bo horoscop pa dia 22 di mei 2024.

Aries
Dia di intenso romanticismo. Pone hopi atencion cu leter chikito riba contract. Habilidad organisado na trabao. Cuida bo sistema circulatorio. Number di suerte: 23, 41, 7.

Tauro
Relacion amoroso hopi interesante. Recorte di gasto grandi prome cu bira laat. Henter un iniciativa laboral lo tin exito. Despeha bo mente moviendo e curpa. Number di suerte: 93, 58, 7.

Geminis
Un atake di jaloezie por surbi den bo relacion. Bo ta sinti bo satisfecho cu bo economia. Momento ideal pa cambia di profesion. Bo wowonan lo ta hopi sensibel na luz y stof. Number di suerte: 71, 57, 5.

Cancer
No laga bo curason domina bo, reflexiona. No confia den e yegada di entrada extra. Pone bo mes al dia cu bo trabao of e lo bira di mas. Salud hopi bon, bo ta den perfecto forma fisico. Number di suerte: 26, 15, 3.

Leo
Compronde e sentimentonan di otro no ta nada facil. Busca forma nobo di laga placa drenta. Balora e oportunidadnan profesional y dicidi. Lo bo gosa di un salud excelente. Number di suerte: 15, 36, 5.

Virgo
Lo bo busca sosten di un persona cercano pa bo haya un amor nobo. Manera bo esforsa un poco, lo bo logra haya e placa cu bo tin mester. Na trabao ta bayendo bon, hasta si dicidi umbo nobo. Lo apetece bo pone bo curpa den condicion y awe t'e dia. Number di suerte: 18. 92. 9.

Libra
Laga bo sentimentonan nobo florece. Lo bo bay ricibi un bonus economico. Bo mester aisla bo mes pa caba e proyecto laboral ey. Bo organismo ta funciona perfectamente. Number di suerte: 75, 59, 7.

Scorpio
Si awe un amor aparece, e por ta intenso. Di placa, stabilidad ta manda. Bo conocemento lo habri varios porta den trabao. Reforsa bo sistema inmunologico. Number di suerte: 64, 32, 9.

Sagitario
Laga bo afectonan los y lo bo ta hopi feliz. Bo placa gespaar lo aumenta danki n'e conseho di un amigo. Tur e temanan profesional lo cuminsa soluciona. Bo sonrisa lo gradici bo un bishita na dentista. Number di suerte: 21, 72, 8.

Capricornio
Amigo no ta aparece direpente, mester busca nan. No lag bo mes cay den tentacion di gasta mas di loke bo por. Haci bo trabao cu consenshi y tur hende lo felicita bo. Haci cuminda light y percura pa cana. Number di suerte: 57, 51, 3.

Acuario
E gestonan complaciente por hiba bo na suposicion confuso. Bo economia ta excelente, yuda esun cu mester di dje. Aunke e haci bo loco, controla bo mes na trabao. Bo lomba lo molestia bo como consecuencia di stress. Number di suerte: 31, 53, 3.

Piscis
Tuma un tepo prome cu responde na bo pretendiente. Purba di bay na restaurant mas economico si bo kier spaar. E trabao ey cu tanto ta agobia bo ta den caba. Un problema domestico lo invadi bo dushi soño. Number di suerte: 58, 81, 5.

Sudoku

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

Wiel cu wiel y spiel cu spiel di 2 auto RHD a dal otro na Bloemond

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na Bloemond, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata si un accidente cu 2 auto RHD envolvi unda e Toyota Passo bayendo zuid meymey di e caminda demasiado na su banda robes y a bay dal wiel cu wiel y spiel cu spiel den e banda robes cu e Nissan March di direccion contrario.

E impacto a causa hopi daño y ningun di 2 por a sigi core.

E dama na banda den e March tabata keha di un tiki dolor pero no tabata desea atencion medico.

E CRIOYO MEDIADO

Papiamento semper a hunga un papel di mediado den diferente area na beneficio di e desaroyo di nos comunidad. Aunke kisas nos no ta realisa, nos tin mester di Papiamento y Papiamento mester di nos pa hunto nos sigui cu nos habilidad excepcional di ta creativo, flexibel y resistente.

Papiamento a origina bou di circunstancia di conflicto, caminda comunicacion tawata necesario pa por a sobrevivi. Den e proceso aki e desaroyo di Papiamento tawata un necesidad. For di varios fuente historico local y internacional nos por confirma cu Papiamento tawata carga identidad di e pueblonan di e islanan A, B, C y cu tawata uz'e for di masha trempan caba den varios area diario, esta e area di cas, di religion, di caya, di ofishi, di enseñansa, y di gobierno.

Loke ta resalta di e evidencia aki ta cu na un manera organico y amistoso, Papiamento (personificando su papiadonan) a cera amistad cu idioma di otro cultura, te hasta gana nan cariño y respet. Consecuentemente Papiamento ta refeha un multilingualismo y multiculturalidad organico, cu ta hacie un idioma flexibel, dinamico y resistente.

Si nos ta consciente di e potencial multilingual y mediado di Papiamento den nos bida, nos lo no duda den incorpor'e inmediatamente den nos scolnan. Si nos ta reconoce con esencial comprension, comunicacion y expresion ta den nos desaroyo holistico, Papiamento no por keda afo di nos formacion cognitivo. Papiamento t'ey awe mas cu nunca, para cla pa sostene nos como fundeshi den siñamento y pensamento. E pregunta ta awo: nos tambe t'ey pa Papiamento?

Mescos cu nos mester di Papiamento, Papiamento tambe mester di nos. Un lenga no tin bida sin esnan cu ta papi'e. Ta su papiadonan ta dun'e bida. Ta su papiadonan ta sigui desaroy'e y dun'e forsa pa sigui briya. Pa un desaroyo saludabel di nos tur dos, ta importante pa nos cera conoci bek cu otro, pa medio di entre otro contamento di storia (na cas), siña, lesa, skirbi y rek (na scol), arte y musica (riba medio social y cultural), comunicacion (den comercio y sector gubernamental).

Bo ta reconoce e potencial di Papiamento? Bo ta dispuesto pa duna nos futuro generacionnan e oportunidad di por sigui desaroya optimalmente danki na e idioma crioyo unico aki? Papiamento su sobrevivencia ta depende di bo.

Desde 21 di mei 2003 Papiamento a haya e status di idioma oficial na Aruba. seis aña despues, riba e mesun fecha, a funda Fundacion Lanta Papiamento (FLP) y riba 21 di mei 2010 a oficialisa FLP. Aña escolar nobo (2024-2025) Papiamento lo drenta mayoria scol basico den klas 1. Esaki tin como consecuencia cu mayoria mucha porfin lo siña lesa y skirbi pa medio di e crioyo mediado.

Scirbi pa Merlynne Williams
Instituto Pedagogico Arubano

1 JUNI 2024
FESTIVAL DI CANTO
DERA GAY
BAN APOYA NOS MUCHANAN
Y HUNTO NOS TA CANTA
"DERE GAY DERE GAY"
CATEGORIA
5 - 7 AÑA
7- 9 AÑA
10 - 12 AÑA
PREMIO
GANADOR ABSOLUTO FL.500,=
SEGUNDO LUGAR FL.250,=
TERCER LUGAR FL.150,=
ORARIO: 6:30 PM - 11:30 PM
LUGAR: CENTRO DI BARIO BRAZIL
ENTRADA: FL.10,= PA ADULTO
ENTRADA PA TUR MUCHA TA GRATIS!
OBJECTIVE
REALTY ARUBA
DEPARTAMENTO
DI CULTURA ARUBA
BO YU KIER PARTICIPA?
TEL: 564 6099 POR INSCRIBI TAMBE NA EMAIL: FUPROCUNO2@GMAIL.COM

HOTLINE
SOLO
Di Pueblo
744-0444
CAPT'E
Y MAND'E

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

ORA MENTIRA TA GOBERNA BIDA DI HENDE, BERDAD TA BIRA UN OFENSA

Mientras cu nos ta na bida semper e berdad di e Palabra di Dios, lo keda hala nos atencion,pa asina trece convicion y arepentimento, pa nos confesa nos pica ,entrega nos bida na Cristo Hesus y aparta for di pica y no biba mas bao di condenacion, pasobra pica ya no tin dominio mas riba nos.(Romanonan 8:28 y Romanonan 6:14).

Cada biaha cu un persona ta sinti su mes huzga,ofendi,discrimina, pa motibo di e palabra di Dios, esey ta nifica cu e mentira di diabel cu ta ocupa su mente, y ta pone biba contra di e palabra di Dios, a yega na un nivel hopi halto cu e por destrui e persona.

E asunto aki ta hopi mas serio cu hende ta kere, y cu cada dia nos ta mira con hende ta cay:

*Ora bo bisa un persona cu ta casa cu e no por tin mas muher of homber den su bida, hopi no kier scucha, pasobra nan ta bao di dominio di e enemigo, cual a haci nan ciego pa e berdad.

*Hendenan cu ta usa droga ta busca tur sorto di excuus, hunga comedia, inventa mentira, pa permanece den adiccion, pero nos tur sa cu ta malicia del diablo y un hende mester di Cristo Hesus pa libere di adiccion.

*Mas cla si bo papia mundialmente di homosexualismo y lesbianismo y tur e actividadnan cu tin rond di esey, hende lo tuma bo na malo, pasobra e palabra di Dios a bira ofensivo pa nan, no ta cumbini nan scucha y obedece e palabra di Dios, pasobra e palabra di Dios ta e berdad y berdad semper a repende mentira,pero nan tur mester di salbacion.

*Cuanto mayor no ta man na cabes, no por drumi anochi, no tin trankilidad na trabao,cada rato tin cu yama yiu cu video call pa wak na unda e mucha ta. Merdia nan ta para como prome auto dilanti di scol, pa asina muchanan di otro gang no bringa cu nan yiu. Aki nan tambe nos por mira con e mentira di diabel ta afecta hubentud, pa cana cu arma, pa bringa, pero nan no kier tende e palabra di Dios, pasobra e ta ofensivo, y palabra di Dios ta coregi nan , nan kier bay tur caminda, pero nan no kier bishita cas, di Dios.

*Pasobra ki probecho un hende tin, si e gana henter mundo y perde su alma? Pasobra kico un hende lo duna a cambio di su alma? Pasobra ken cu tin berguensa di Mi y di Mi palabranan,den e generacion adultero y pecaminoso aki, e Yiu di hende tambe lo tin di dje , ora E bin den e gloria di Su Tata hunto cu e angelnan santo. (Marco 8:35-38)

Laga nos compronde awor dicon bijbel ta bisa cu perserverancia nos lo gana nos alma, (Lucas 21:22)

Dicon Cristo Hesus ta yame e diabel tata di mentira, pasobra for di principio e a gaña y tambe nos lo realisa locual Dios ta bisa nos den Galationan 5:19-21 ta extremamente importante pa nos bida den Cristo Hesus.

Pesey e palabra ta bisa nos cu Cristo Hesus ta bin busca su pueblo, esey ta nifica cu for di e poblacion di henter mundo e ta bin saca esnan cu berdaderamente nan curason ta pertenece na dj'E, pasobra Señor conoce esnan cu ta di dje.

Den Daniel 4:26 Daniel ta splica rey Nabucodonosor cu e por ta sigur di su reino, despues cu e rey reconoce cu Cielo ta goberna.

Ken ta goberna bo bida awe?.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 21 Mei 2024 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 4272	
9608	
8929	
0823	
MULTI-X	
FP	

BIG 4
Sorteo # 4272
6800
MULTI-X
FP

1OFF
Sorteo # 2328
8724

ZODIAC
Sorteo # 4272
9227
Capricornio

LUCKY 3
Sorteo # 1146
880
MULTI-X
FP

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	340.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	525.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 725.000,-

KORSOU
Sorteo #

LUNA DI LOCURA!
CUMPRA 2 LOTTO 5
Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS!
LOTTO Cambiando bida...
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS!
MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!
PROMOCION TA VALIDO DESDE 3 DI MEI TE CU 31 DI MEI
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com
www.lottoaruba.com